

## MUUT SÄÄDÖKSET

## EUROOPAN KOMISSIO

## ILMOITUS – JULKINEN KUULEMINEN

## Maantieteellisiä merkintöjä Keski-Amerikan maista

(2012/C 214/09)

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan maiden välistä kauppasopimusta koskevat neuvottelut on saatu päätökseen. Neuvotteluissa harkitaan jäljempänä lueteltujen nimien suojaamista maantieteellisinä merkintöinä Euroopan unionissa.

Komissio kehottaa kaikkia jäsenvaltioita ja kolmansia maita sekä jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa asuvia tai niihin sijoittuneita luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, joiden oikeutettua etua asia koskee, esittämään vastaväitteitä tällaisesta suojaamisesta toimittamalla sille asianmukaisesti perustellun lausuman <sup>(1)</sup>.

Vastaväitteet on toimitettava komissiolle kahden kuukauden kuluessa tästä julkaisemisesta. Ne on lähetettävä seuraavaan sähköpostiosoitteeseen:

AGRI-B1@ec.europa.eu

Vastaväitteet voidaan ottaa tutkittaviksi ainoastaan jos ne on toimitettu komissiolle edellä mainitussa määräajassa ja niissä osoitetaan, että suojattavaksi ehdotettu nimi:

- 1) aiheuttaisi ristiriidan kasvilajikkeen tai eläinrodun nimen kanssa, minkä takia kuluttajaa johdettaisiin harhaan tuotteen todellisesta alkuperästä;
- 2) olisi kokonaan tai osittain homonyyminen maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 <sup>(2)</sup> tai tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008 <sup>(3)</sup> mukaisesti Euroopan unionissa jo suojatun nimityksen kanssa; tai nimi sisältyy sopimukseen, joita Euroopan unioni on tehnyt jonkin seuraavassa luetellun maan kanssa:
  - Albania: neuvoston päätös 2006/580/EY <sup>(4)</sup>, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2006, kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välisen väliaikaisen sopimuksen tekemisestä (pöytäkirja 3 tiettyjen viinien vastavuoroisista etuusmyönnytyksistä, viinien nimien vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen alkoholijuomien nimitysten vastavuoroisesta tunnustamisesta, suojasta ja valvonnasta),
  - Bosnia ja Hertsegovina: neuvoston päätös 2008/474/EY <sup>(5)</sup>, tehty 16 päivänä kesäkuuta 2008, Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (pöytäkirja 7),

<sup>(1)</sup> Tämän julkisen kuulemisen mukainen vastaväitemenettely, joka koskee maantieteellistä merkintää "Ron de Guatemala", ei rajoita tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta 15 päivänä tammikuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008 (julkaistu EUVL C 168, 14.6.2012, s. 9.) mukaista kyseisen nimen suojaamista koskevan vastaväitteen esittämistä.

<sup>(2)</sup> EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUVL L 39, 13.2.2008, s. 16.

<sup>(4)</sup> EUVL L 239, 1.9.2006, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUVL L 169, 30.6.2008, s. 10.

- Kanada: neuvoston päätös 2004/91/EY <sup>(1)</sup>, tehty 30 päivänä heinäkuuta 2003, Euroopan yhteisön ja Kanadan välisen viinien ja väkevien alkoholijuomien kauppaa koskevan sopimuksen tekemisestä,
- Chile: neuvoston päätös 2002/979/EY <sup>(2)</sup>, tehty 18 päivänä marraskuuta 2002, Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta ja sen tiettyjen määräysten väliaikaisesta soveltamisesta, ja erityisesti sen 90 artikla, jolla otetaan käyttöön sopimus väkevien alkoholijuomien ja maustettujen alkoholijuomien kaupasta,
- Kroatia: neuvoston päätös 2001/918/EY <sup>(3)</sup>, tehty 3 päivänä joulukuuta 2001, lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen sen kaupallisten näkökohtien mukauttamisesta eräiden viinien vastavuoroisia etuusmyönnytyksiä, viinien nimien vastavuoroista tunnustamista, suojaa ja valvontaa sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen alkoholijuomien nimitysten vastavuoroista tunnustamista, suojaa ja valvontaa koskevien osapuolten neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi,
- Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia: neuvoston päätös 2001/916/EY <sup>(4)</sup>, tehty 3 päivänä joulukuuta 2001, lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen sen kaupallisten näkökohtien mukauttamisesta eräiden viinien vastavuoroisia etuusmyönnytyksiä, viinien nimien vastavuoroista tunnustamista, suojaa ja valvontaa sekä väkevien alkoholijuomien ja maustettujen alkoholijuomien nimitysten vastavuoroista tunnustamista, suojaa ja valvontaa koskevien osapuolten neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi,
- Meksiko: neuvoston päätös 97/361/EY <sup>(5)</sup>, tehty 27 päivänä toukokuuta 1997, Euroopan yhteisön ja Meksikon yhdysvaltojen välisen nimitysten vastavuoroista tunnustamista ja suojaa tislattujen alkoholijuomien alalla koskevan sopimuksen tekemisestä,
- Montenegro: neuvoston päätös 2007/855/EY <sup>(6)</sup>, tehty 15 päivänä lokakuuta 2007, kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Montenegron tasavallan väliaikaisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä,
- Etelä-Afrikka: neuvoston päätös 2002/52/EY <sup>(7)</sup>, tehty 21 päivänä tammikuuta 2002, Euroopan yhteisön ja Etelä-Afrikan tasavallan välisen tislattujen alkoholijuomien kauppaa koskevan sopimuksen tekemisestä,
- Sveitsi: neuvoston ja, tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen osalta, komission päätös 2002/309/EY <sup>(8)</sup>, tehty 4 päivänä huhtikuuta 2002, seitsemän sopimuksen tekemisestä Sveitsin valaliiton kanssa, ja erityisesti Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton maataloustuotteiden kauppaa koskeva sopimus,
  - Liite 7, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetun maatalouden sekakomitean 3 päivänä toukokuuta 2012 annetulla päätöksellä N:o 1/2012 <sup>(9)</sup>,
  - Liite 8, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä maataloustuotteiden kauppaa koskevalla sopimuksella perustetun maatalouden sekakomitean 3 päivänä toukokuuta 2012 annetulla päätöksellä N:o 2/2012 <sup>(10)</sup>,

<sup>(1)</sup> EUVL L 35, 6.2.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 352, 30.12.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EYVL L 342, 27.12.2001, s. 42.

<sup>(4)</sup> EYVL L 342, 27.12.2001, s. 6.

<sup>(5)</sup> EYVL L 152, 11.6.1997, s. 15.

<sup>(6)</sup> EUVL L 345, 28.12.2007, s. 1.

<sup>(7)</sup> EYVL L 28, 30.1.2002, s. 112.

<sup>(8)</sup> EYVL L 114, 30.4.2002, s. 1.

<sup>(9)</sup> EUVL L 155, 15.6.2012, s. 1.

<sup>(10)</sup> EUVL L 155, 15.6.2012, s. 99.

- Sveitsi: neuvoston päätös <sup>(1)</sup>, annettu 20 päivänä lokakuuta 2011, Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevan, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimusta maataloustuotteiden kaupasta muuttavan sopimuksen tekemisestä,
  - Georgia: neuvoston päätös 2012/164/EU <sup>(2)</sup>, annettu 14 päivänä helmikuuta 2012, Euroopan unionin ja Georgian välisen maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevan sopimuksen tekemisestä,
  - Korea: neuvoston päätös 2011/265/EU <sup>(3)</sup>, annettu 16 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta;
- 3) saattaisi johtaa kuluttajaa harhaan tuotteen tunnistamisessa tavaramerkin maineen, tunnettavuuden ja käytössäoloajan pituuden vuoksi;
- 4) vaarantaisi kokonaan tai osittain samankaltaisen nimityksen tai tavaramerkin olemassaolon tai vähintään viiden vuoden ajan ennen tämän ilmoituksen julkaisupäivää markkinoilla laillisesti olleiden tuotteiden olemassaolon;
- 5) katsotaan saatujen tietojen perusteella yleisnimeksi.

Edellä mainittuja perusteita on arvioitava niin, että huomioidaan Euroopan unionin alue, jolla teollis- ja tekijänoikeuksien osalta tarkoitetaan ainoastaan yhtä tai useampaa aluetta, jolla kyseiset oikeudet on suojattu. Kyseisten nimien mahdollinen suojaaminen Euroopan unionissa edellyttää, että nämä neuvottelut saadaan onnistuneesti päätökseen ja asiasta annetaan sen jälkeen säädös.

Tällä ilmoituksella ei rajoiteta mahdollisuutta hakea rekisteröintiä Costa Ricasta, El Salvadorista, Guatemalasta, Hondurasista tai Panamasta tuleville nimille tapauksen mukaan asetuksen (EY) N:o 510/2006 5 artiklan 9 kohdan tai asetuksen (EY) N:o 110/2008 17 artiklan mukaisesti.

#### **Luettelo väkevien alkoholijuomien sekä maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisistä merkinnöistä <sup>(4)</sup>**

Tuoteluokka	Nimi sellaisena kuin se on rekisteröity Costa Ricassa
Hedelmät	Banano de Costa Rica
Muut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet: kahvi	Café de Costa Rica
Tuoteluokka	Nimi sellaisena kuin se on rekisteröity El Salvadorissa
Muut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet: kahvi	Café Apaneca-Ilamapetec
Muut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet: kasviuutteet	Bálsamo de El Salvador
Tuoteluokka	Nimi sellaisena kuin se on rekisteröity Guatemalassa
Muut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet: kahvi	Café Antigua
Väkevät alkoholijuomat	Ron de Guatemala

<sup>(1)</sup> EUVL L 297, 16.11.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 93, 30.3.2012, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUVL L 127, 14.5.2011, s. 1.

<sup>(4)</sup> Perustuu Keski-Amerikan maiden viranomaisten neuvotteluissa antamiin tietoihin.

Tuoteluokka	Nimi sellaisena kuin se on rekisteröity Hondurasissa
Muut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet: kahvi	Cafés del Occidente Hondureño/Honduras Western Coffee
Muut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet: kahvi	Café de Marcala

  

Tuoteluokka	Nimi sellaisena kuin se on rekisteröity Panamassa
Väkevät alkoholijuomat	Seco de Panamá